

# **Ffurflen Gais Cronfa Ariannol Wrth Gefn** **Financial Contingency Fund Claim Form**



Y Ganolfan  
Dysgu Cymraeg  
Genedlaethol —  
National Centre  
for Learning Welsh

| <b>Gwybodaeth Dysgwr <i>Learner Details</i></b> |                      |  |
|---|----------------------|--|
| Enw Llawn                                       | <i>Full Name</i>     |  |
| Cyfeiriad                                       | <i>Address</i>       |  |
| Tref/Dinas                                      | <i>Town/City</i>     |  |
| Sir   | <i>County</i>        |  |
| Cod Post  | <i>Post Code</i>     |  |
| Rhif Ffôn                                       | <i>Phone Number</i>  |  |
| E-bost  | <i>E-mail</i>        |  |
| Dyddiad Geni                                    | <i>Date of Birth</i> |  |

| <b>Manylion Banc (ar gyfer y taliad) <i>Bank Details (to receive payment)</i></b> |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| Enw'r Cyfrif  | <i>Account Name</i>   |  |
| Cod Didoli  | <i>Sort Code</i>      |  |
| Rhif Cyfrif   | <i>Account Number</i> |  |
| Enw'r Banc  | <i>Bank Name</i>      |  |

| <b>Manylion Cwrs <i>Course Details</i></b> |                                 |  |
|--|---------------------------------|--|
| Darparwr Cwrs                              | <i>Course Provider</i>          |  |
| Eich Rhif Cofrestru                        | <i>Your Registration Number</i> |  |
| Cyfeirnod y Cwrs                           | <i>Course Reference Number</i>  |  |
| Tiwtor y Cwrs                              | <i>Course Tutor</i>             |  |
| Lleoliad y Cwrs                            | <i>Course Location</i>          |  |

| <b>Cyfnod y Cais <i>Claim Period</i></b> |                              |
|--|------------------------------|
| Cais o <i>Claim start date</i>           | Hyd at <i>Claim end date</i> |
| (xx/xx/xxxx)                             | (xx/xx/xxxx)                 |

| <b>Meini prawf cymhwysedd <i>Eligibility criteria</i></b>   |  |
|---|--|
| <p>Cadarnhaf fod y canlynol yn berthnasol i mi: (rhaid i chi gadarnhau pob datganiad i fod yn gymwys)<br/><i>I confirm that the following apply to me: (you must confirm all statements to be eligible)</i></p>   |  |
| <p>Basai'n anodd cael mynediad i'n hastudiaethau heb gymorth gan y Gronfa achos fod ystyriaethau ariannol yn rhwystr<br/><i>It would be difficult to access my studies without support from the Fund due to financial considerations being a barrier</i></p>  |  |
| <p>Rwyf wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol<br/><i>I have registered for a learning Welsh course with one of the National Centre for Learning Welsh providers</i></p>  |  |
| <p>Rwyf yn 16 mlwydd oed neu hŷn ar 31 Awst 2024<br/><i>I am 16 years old, or older, on 31 August 2024</i></p>  |  |
| <p>Rwyf yn breswlydd sefydlog, cyfreithiol, yn y DU, a hynny ers o leiaf 3 blynedd; neu rwyf yn cwrdd â'r amodau preswyllo yn y Canllaw Cymhwysedd Dysgwyr ar gyfer cyllid ôl-16<br/><i>I am a settled, legal, UK resident for at least 3 years; or I meet the conditions of residence in the Learner Eligibility Guide for post-16 funding</i></p> |  |

Gwybodaeth bellach *Further information*

Ticiwch unrhyw flwch sy'n berthnasol i chi: *Please tick any box that applies to you:*

Rwyf wedi fy nghofrestru yn anabl  
*I am registered disabled*

Rwyf yn rhiant gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)  
*A parent with childcare needs (children under 18 years old)*

Rwyf yn rhiant sengl gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)  
*A single parent with childcare needs (children under 18 years old)*

Rwyf yn ofalwyr, wedi derbyn gofal, neu ar brawf, neu ddysgwyr yr ystyrir eu bod o dan risg am reswm arall  
*A carer; have been in care, on probation or are otherwise considered at risk*

Rwyf ar incwm isel (gall hyn gynnwys rhai ddim yn gymwys i gael cymhorthdal incwm neu ddysgwyr o deuluoedd ar incwm isel)  
*On low income, including learners who do not qualify for income support, or students from low income families*

Yn wynebu anawsterau ariannol penodol oherwydd na fydd y teulu yn derbyn elfen plant y credyd cynhwysol ar 1 Medi sy'n dilyn eu penblwydd yn 19  
*Facing particular financial difficulties because their families will cease to receive the children element of universal credit as of the 1st September following their 19th birthday*

Yn preswyllo mewn ardal â lefel gyffredinol o 190 neu is yn ôl rhestr sgorio WIMD y Llywodraeth (Defnydd Swyddfa yn unig)  
*Resident in an area with an overall ranking of 190 or less according to the latest Welsh Index of Multiple Deprivation (Office Use only)*

Rhowch fanylion pellach i egluro unrhyw ateb uchod, gan gynnwys eglurhad am y ystyriaethau ariannol, i gefnogi'ch cais.

*Please provide further details to clarify any of the above answers, including explanation of the financial considerations faced, to support your application.*



| Crynodeb Cais (manylion i'w rhoi ar y ffurflen gostau ar dudalen 3)<br><i>Claim Summary (details to be provided on costs form on page 3)</i> |          |
|--|----------|
| Cyfanswm Hawliad Gofal Plant<br><i>Childcare Claim Amount</i>  | £        |
| Cyfanswm Hawliad Ffi Arholi<br><i>Exam Fee Claim Amount</i>  | £        |
| Cyfanswm Hawliad Adnoddau<br><i>Resources Claim Amount</i>   | £        |
| Cyfanswm Hawliad Anabledd<br><i>Disability Claim Amount</i>  | £        |
| Cyfanswm Hawliad Costau Teithio<br><i>Travelling Costs Claim Amount</i>  | £        |
| <b>Cyfanswm Cais (cydfynd a'r ffurflen gostau)</b><br><b><i>Total Claim (balances to costs form)</i></b>                                     | <b>£</b> |

| Datganiad Dysgwr <i>Learner Declaration</i>  |                  |  |
|--|------------------|--|
| Cadarnhaf fod yr wybodaeth ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn a chytunaf y gall Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol ofyn am wybodaeth bellach angenrheidiol mewn perthynas a'r cais.                  |                  |  |
| <i>I confirm that the information on this form is correct and complete, and that I understand that The National Centre for Learning Welsh can ask for additional information in relation to the claim.</i> |                  |  |
| Enw  | <i>Name</i>      |  |
| Llofnod  | <i>Signature</i> |  |
| Dyddiad  | <i>Date</i>      |  |

Anfonwch at  
*Please send to*

[cyllid@dysgucymraeg.cymru](mailto:cyllid@dysgucymraeg.cymru)

*neu*  
*or*

Swyddog Trefniadaeth, Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, Y Llwyfan, Heol y Coleg, Caerfyrddin, SA31 3EQ

**Am fwy o fanylion, ewch i'n gwefan:**

<https://dysgucymraeg.cymru/cymorth/cronfa-ariannol/>

***For more information, go to our website:***

<https://learnwelsh.cymru/support/financial-support/>